



**О подписании Соглашения между Министерством труда и социальной защиты населения Республики Казахстан и Министерством труда и социальной защиты населения Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области труда, занятости и социальной защиты населения**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 21 мая 2005 года N 490

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Согласиться с подписанием прилагаемого проекта Соглашения между Министерством труда и социальной защиты населения Республики Казахстан и Министерством труда и социальной защиты населения Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области труда, занятости и социальной защиты населения.

2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*П р е м ь е р - М и н и с т р*

*Республики Казахстан*

Проект

**СОГЛАШЕНИЕ**

**между Министерством труда и социальной защиты населения Республики Казахстан и Министерством труда и социальной защиты населения Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области труда, занятости и социальной защиты населения**

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу с даты подписания)*

Министерство труда и социальной защиты населения Республики Казахстан и Министерство труда и социальной защиты населения Азербайджанской Республики (далее именуемые "Стороны"),

признавая, что сотрудничество между Сторонами направлено на обмен опытом в сфере безопасности и охраны труда, социального обеспечения и занятости населения в государствах Сторон,

имея намерение содействовать развитию отношений между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой,

учитывая заинтересованность в развитии дружеских отношений и сотрудничества между Сторонами в области труда, занятости и социальной защиты,

сознавая, что такое двустороннее сотрудничество способствует стимулированию экономического и социального прогресса, согласились о нижеследующем:

## **Статья 1**

Стороны развивают и расширяют сотрудничество в области труда, занятости и социальной защиты населения.

## **Статья 2**

Сотрудничество между Сторонами в соответствии с их национальными законодательствами осуществляется в таких сферах как:

- а) нормативно-правовое регулирование проблем труда, занятости и социальной защиты ;
- б) социально-трудовые отношения, включая их законодательное регулирование: инспектирование труда, безопасность и охрана труда, пути решения трудовых споров;
- в) осуществление мер по сокращению бедности, развитие системы социальной защиты населения, в том числе механизмов адресной социальной помощи;
- г) развитие системы профессиональной подготовки, переподготовки безработных и ищущих работу ;
- д) политика в области социальной защиты, занятости и трудовой миграции;
- е) медико-социальная экспертиза и реабилитация инвалидов, их профессиональная подготовка и трудоустройство ;
- ж) организация и администрирование системы социальной защиты;
- з) мониторинг развития рынка труда;
- и) другие вопросы труда, занятости и социальной защиты населения, по взаимной договоренности Сторон.

## **Статья 3**

Стороны осуществляют в соответствии со своими национальными законодательствами сотрудничество в следующих формах:

- а) обмен законодательными и другими нормативными правовыми актами в области труда, занятости и социальной защиты населения;
- б) обмен информационно-аналитическими материалами и результатами научных исследований по вопросам социально-трудового развития;
- в) консультации между экспертами Сторон;
- г) участие экспертов, специалистов Сторон в конференциях, семинарах и других международных мероприятиях, проводимых на территории государств Сторон;

- д) организация стажировок и учебных поездок специалистов Сторон с целью повышения квалификации и обмена опытом работы в социально-трудовой сфере;
- е) взаимодействие и взаимная поддержка на международных форумах по вопросам труда, занятости и социальной защиты населения.

#### **Статья 4**

В целях реализации положений настоящего Соглашения, Стороны создают совместную рабочую группу на уровне экспертов. Положение о рабочей группе принимается Сторонами.

#### **Статья 5**

Финансовое обеспечение, направленное на реализацию данного Соглашения, проводится по взаимной договоренности обеих Сторон, в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

#### **Статья 6**

Все споры и разногласия между Сторонами относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения, решаются путем двусторонних переговоров и консультаций.

#### **Статья 7**

По взаимной договоренности Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения и вступают в силу в порядке, установленном в статье 8.

#### **Статья 8**

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты подписания.

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и остается в силе до истечения шести месяцев с даты получения одной из Сторон соответствующего письменного уведомления другой Стороны об ее намерении прекратить его действие.

Совершено в городе \_\_\_\_\_ "\_\_\_"\_\_\_\_\_ 2005 года, в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, азербайджанском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Министерство труда и  
социальной защиты населения  
Республики Казахстан*

*За Министерство труда и  
социальной защиты населения  
Азербайджанской Республики*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»  
Министерства юстиции Республики Казахстан